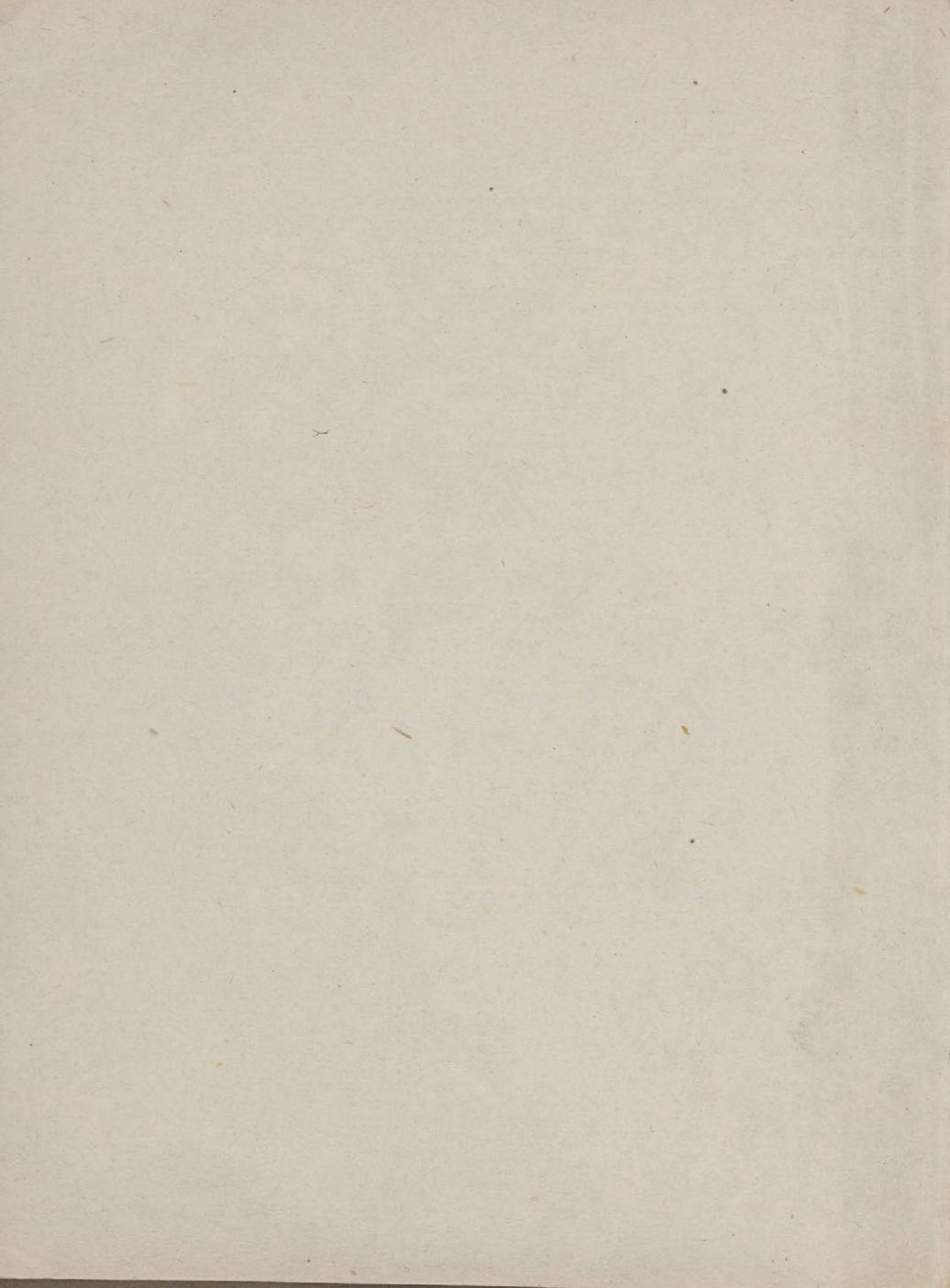


OBRES DE
NABARROT



OBRES DE NABARROT



OBRES DE NABARROT
(1799-1867)

OBRES DE
NABARROT

DAR VE ... DE ...



DZABIÈ DE NABARROT

(1799-1862)



OBRES DE NABARROT

DAB UE PREFACIE DE MIQUEU DE CAMELAT

C.I.D.O.
BÉZIERS



CAB

CIRDOC



OC0041448

BIBLIOTHEQUE CHRISTIAN ANATOLE

104671

AQUESTE LIBE, LOU PRUMÈ DE LA COULECCIÒU « DIS AUP
I PIRENEU », QU' EY ESTAT PUBLICAT POUS « AMICS DOU LIBE
OCCITA » DAB L'AYUDE DE MOUS DE MEILLON, METYE A
CAUTARES EN BIGORRE, LOU BINT E CINQ DE MAY DE L'AN MIL
NAU CENS BINT E QUOATE. QUE SE N' EY TIRAT : SUS PAPÈ DOU
JAPON, 5 EXEMPLARIS NUMEROUTATS DE 1 A V E 3 HORE
COUMERCE MERCATS A, B, C; SUS PAPÈ BERYAT DE RIVES,
30 EXEMPLARIS NUMEROUTATS DE 6 A 35 E 8 HORE COUMERCE
DE A DINQUE h; SUS BEROY PAPÈ D'ALFA, 209 EXEMPLARIS
NUMEROUTATS DE 36 A 245 E 20 HORE COUMERCE MERCATS
DE a DINQUE u. AQUESTE TIRATYE QU' EY L'EDICIÒU OURIGINAU.



JUSTIFICACIÒU DOU TIRATYE

N° 162

CAB 178

1322199

DZABIÈ DE NABARROT

(1799-1862)

A^{BANS} de Nabarrot, nou s'y poudè goayre mentabe, coume autous de payère que quoàte ou cinq noums gascons : Arnaut de Salettes, Pey de Garros, pouètes soubiras qui abèn chucat lou medout dous Proufètes yudius mes qui demouren bèt drin arrebouhiècs. Mey au ras de nous auts, que soun : Dastros, l'escouliè de Gondouli, lou gauyous coumpay qui debè trenca lou cèu de pouesie dou sou arride binatè; Despourri, lou segnouret qui-s bestibe en aulhè; Foundebile, l'aboundous segayre doun lou hourmen amie hort de groussagne.

Que cau atégne l'abiade de las cantes de Nabarrot, hill d'Aulourou, e doun las Estrées bearnèses soun de 1834, ta léye d'aquets couplets gayhasénts oun la bite-bitante dou pèys ey representade per u pintre e u beroy pintre.

*Dab et, qu'entram de hiu dens lou biladye. Qu'èm coum-
bidats à la hèste-annau, à las nouces d'u amic, d'u besi, au
batiou d'u nenè; que-ns e mesclam à la hourrière dous
pintounès qui-n desquillen mantue dens l'aubèrye nabèraméns
bastide; que tournam ha poulitique, maugrat que l'embéye
s'en sie anade e que despuch la guerre e siam goarits d'aquet
malaudè.*

*A d'aqueres ores ouu lou Rey, la Republique e l'Empe-
radou boulèn, touts en u cop, nideya per Paris, ue eleccion
qu'ère gran tribalh e gran manobre e que birabe lou mounde
dou dembès. Tems de goalhardie, ouu y-abè largance
d'amassa-s, de pleyteya e de canta lou beyre en ma, la
cléque alugade, sènsè cragnènce dou lendedie e sènsè mau de
co!*

*Daban d'aquets tablèus qui an goardades nabes las
coulous, daban d'aquères flous d'Aspe qui n'an pas eche-
miades las loues alets, e b'an à cops lou lustre biu de que
y-a quorate-bints ans, que-ns e pausarem u sarrot de
questionous.*

Boutem, tè, sounque aquèstes.

*Quau ey la lèngue emplegade pou cansoè, quines enfluen-
ces an poudut touca lous sous ayres quoaan lous n'apoudyabe e*

*se per cas lou perfum de la soue pouesie ey estat emproutat
per d'outs dinque à oey lou die.*

*E, ta nou destriga-ns mey, Nabarro se parle coume per
Aulourou ?*

*O e nou. O, que-s pren de segu la soue mestiou autour
d'et, dens la léngue qui entén,*

*La léngue nouste may badude à la mountagne,
mes, que-s serbech meylèn d'ue parladure mieyère, la de
Despourri, e despuch de Lacountre, de Bincents de Bataille
e d'outes pouètes, qui n'ey ne d'Aspe, ne d'Aussau, ne de
l'arribère, e ey toutu coumprése en Biarn, en Bigorre en
Lanes e Armagnac, de Bayoune à Toulouse.*

*D'aquet parla l'article mountagnou, et ere, qu'en ey hore-
bandit (tan per tan s'ou trebuqui dens ue pèce, la de
l'Ouncou : Boste hilhòu que-ns hè r' aunou...)*

*Lous mouts de capsus qu'y soun riales e quauque cop en
mesclagne dab lous de la plane (qu'y troubam crape en
medich tems que crabe). Hort de tèrmis, qui flayréyen
l'aragounés, que s'y escaden : arrièrou, boulèrou, capador,
machou, coum probes que Nabarro qu'ayme de debisa
quoan bòn, à la fayssou dous marchans de là e dous countra-*

bandiès qui bachen de Camfranc ou s'en y puyen. Drin pertout, hère de francés.

La Renachénce felibrénque n'ey pas encoère badude e n'a pas enseignat que lou qui-s boulhe goarda la noublésse dou calam nou deu payera que mouts de bonne biengude.

Tabé, quoaan de pèces escribudes s'ou pugn, à la courrude : Si n'ey qu'aco, Lou Juré, l'Hospitalitat à Pau, à Sent-Pierre, etc. nou poden mey alounga-s dens u recoelh classic! Ne tapoc hère de desgansoulades, d'aquères qui balhaben, en l'ore, ue poupopularitat espésse au rimayre e qui nou dében embugli e goasta lous oelhs dous noustes yoenots. Lou bou, lou mench bou e lou cussoat que soun aquiu à barréye coume en u tistalh de frutes. Ya que lou mèste en cansous se reconnésque soubén e pou miey d'u prousey eslouch, de causes desestregues e chens goayre de sabou, nou lusésquen bercets d'aquéste ley pescats dens la cante A Sent Pierre :

A sauts, quin lou roument cabélhe,

Diu, quin bèt die de calou!

Quin s'en arrid debat la hoélhe

L'arrasim passat à l'eslou...

Dens aquet esperit dous mey estiglants e qui per cade paye semie la gràcie plasénte, e medich la grandou, que

sentim enfluéncias qui nou-s poden denega, Dens Lou Rey petit, lous Adius, que seguech à Dèspourri; dens d'outes amouresses ou poulitics qu'y deu èste lou soubeni de la literature de cansous de Charles X e de Louis-Philippe. Qu'estou à tè tu, tè you, dab Béranger. Oun que sab que Nabarro qu'estudiabe à Paris de 1820 à 1830, ou meylèn qu'y besiadeyabe. Ère de nade batalhe roumantic? Nou s'en parech arré dens la soue obre, mes qu'abou seguramens u Rounsard dens lou sou libiè, e la probe qu'en deu esta dens las agradibes rimes de La Boutiguète deu Bialè.

Dens la partide mieyancère dou sègle darrè, Nabarro que sèmbre èste la yéncè mustre d'u bouryès de case nouste. Lous sous ayòus que l'an dechat dequès : que-s dèche bibe. Liberau, que siuléye ayres countre lou goubernamén; coum Lamartine, coum Reboul qu'ey candidat à la deputaciou en 48, mes d'et, lous electous de Biarn, endarrerits, nou-n bolen; tèbe en reliyou, qu'ayme de trufa-s dous curès, ya que toutu e boulhe apera lou sou abans de ha la gran camade; omi de bé, que bén las soues cantes au proufeyt dous praubes.

Pouète, toustem! E qu'ey lou mey en biste de la moun-tagne dinque à la Garoune. Quoan lou counfray Yansemi d'Agen, s'en bié en tourneyade ta Pau en 1840, touts dus

que tréna la couronne au diu dous pastous, Despourri. Més, au countre de l'esbarbayre qui-s bante d'èste lou darrè dous troubadous, l'aulourounés esbagat que sèmbre counda sus l'abiène de l'obre doun pausen quauques pèyres cantounayres. En tout tems que y-a biarnés qui saben qu'ey acera e que l'y ban béde. Luc de Biarn que debié coume u petit Fontsegugne, u Malhane de méndre boulade, lou larè oun lous yoens de labets s'en ban.

L'u d'aquets, Alexis Peyret, de Serres-Castèt, abans de parti ta las Ameriques, en 1852, que coussire enço dou mèste en cansous, e Narcisse Laborde saludan la memorie de Seignor en 1883 qu'escrin :

Tous bèrs, hillhots dou bèt cantique...
Oun lous hasés? Daban la taule
Oun t'aplaudide Nabarro,
Pay de la gauyouse paraule.

E s'y èren trebucats amasse, Seignor d'Orthez e Laborde de Sent-Medard? Que seré un punt à esclari.

Coum se mourech en 1862, dou houns de l'Entre-Rios, d'Uruguay, la bouts amigue de Peyret qu'alargue lou sou plagn :

Que'u counchouy au tems de Republique,

E mey d'u cop tous dus qu'abèm cantat...

Qu'ou cau ploura, lou qui-s hé tant arride !...

*Lous esclaquerats de Nabarro que-s debèn perloungueya
dens las cantes de I. Salles, de D. Lafore, de Peyrè, de
Mountaut, de Yan Palay.*

*Soun anats mey enla que la Gascogne, e coum las
pouesies de Despourri, de Picot èren imitades à Beziès, per
J. Azais e lhèn per d'ants, e poudem dise pariè que l'aulou-
rounés qu'ey per quauqu'arré dens l'obre de mantu cantadou
de Lengado ou de Proubénce ?*

*U amic dous mes, hourucayre s'en y a nat, e qui bòn
estudia e espuga per et medich, n'ey pas loegn de pensa-s
que tau sou VII^e cant de Mirèio, Li Viei, F. Mistrau
parlan de las guerres de l'empèri, qu'a debut broumba-s dou
pouèmi A Despourri, tros dous mayes ou passen hums e
eslambèrcs de batalhe.*

*Proubable que lou yoen hilh de Malhane qu'abè leyit
Nabarrot e qu'en aurém ue probe dens l'Armana prouven-
çau de 1856, à la page 28. Hens l'escabot dous pouètes
gascous, Nabarro que s'y escad à l'estrem de Despourri
qui ey escribit dab la prounouciacion aspèse de Despour-*

rens. *Aco qu'ey sinned d'u subernoum dou mète : Lou Felibre de Bellovisto.*

Que-ns e soubraré à dise, tan qui èm en Proubence, que y'abou hens aquets tems, à Marsélhe, u gn'aut cantadou pou-pulàri d'enspiraciou parièrè : Victor Gelu; estanguem-s'en aquin per oey. E tournem tau païs dous Gabes oum tout omi qui sab léye ey u amic dou nouste cansoè. Mes, quin leyi-u se ço de sou nou-s croumpe enloc ou senou à pous de dinès? Lespy qui tan l'aymabe e l'ahiscabe quoan bibè que hé, u cop mourt, lou recoelh de las cansous (Chansons de Navarrot, 1868-1890), per oey, que trobe gn'aut rebiscoulayre dens lou D^{ou} Meillon, lou mantienedou abisat de tout ço qui pot hè bale la nouste Terre beroye.

Mile e u mercés, qu'ou ne sien mandats!

Atau, lous amics de Gascogne, de mey en mey nombreux, lous escouliès à qui enségnen despuch augan la lengue nouste, l'istorie nouste, que poudèran ha bounes counnechènces dab Paulourounés escarrabelhat e coum nous auts lous aynats, dab mediche yoye, qu'ou tastaran, que l'estudiaran e laudaran loungademens.

MIQUÈU DE CAMELAT.

Arrens, per Yenè de 1924.

L'APRÈS-SOUPA DEU PRESBITÈRI.

Sèd-t'aci dab jou,
Y d'aquéste lole
Sabi-m da resou,
Sèd-te, Mariou!
Ah, jamey, Mariou!
Lou sé, ta-m ha drin de tole
Ah, jamey, Mariou
Jou n'èy bis toun pariou.

Que hès ço qui bos
De jou, hardidete;
Diu! quin beroy cos!
Tabé, Diu bibos!
Ah! jamey, Mariou,
Ta passa per neboudete,
Ah, jamey, Mariou,
Jou n'èy bis toun pariou.

Que-m hès cousseya,
Plega las serbietes,
Que-m herés hiala ;
Quoan cau gusmera,
Ah! jamey, Mariou,
Enta-m desmescla las betes,
Ah! jamey, Mariou,
Jou n'èy bist toun pariou.

Cura lou cautè,
Laba la bachère,
De tu, oère, tè!
Jamey nou-m goustè.
Ah! jamey, Mariou,
Jou n'èy bis ma ta leujère,
Ah! jamey, Mariou,
Jou n'èy bis toun pariou.

Sens pòu de peca,
Qu'u boutou me saute,
Enta l'estaca
Que-y hiques la ma ;

Tu, sus cade sent,
Loup, Jan ou Cristofe,
Je-m bouhes souben
Quoan l'aune s'en bén.
Ah! jamey, Mariou,
Ta-n ha bale l'estofe,
Ah! jamey, Mariou,
Jou n'èy bis toun pariou.

Tau riche debot,
Qui a pòu de ha magre,
B'ey pla, lou praubot,
Roun coume u cibot...
Ah! jamey, Mariou,
Tau defénde lou binagre,
Ah! jamey, Mariou,
Jou n'èy bis toun pariou.

Qu'as à tout mau dat
Quauque jupitèri;
Si cau ajuda-t,
Qu'ey lèu precandat;

Ah! jamey, Mariou,
Medich ta-n ha peta gn'aute,
Ah! jamey, Mariou,
Jou n'èy bis toun pariou.

Quoan deban la mèyt
Hès jouga l'esquie,
Diu, quin ès au fèyt...
Quin ne sorti hèyt!
Ah! jamey, Mariou,
Enta cèrne la harie,
Ah! jamey, Mariou,
Jou n'èy bis toun pariou.

Souben, au tou lhey
Que-t hiquen noudigues,
Ta sabé la noeyt
Si-u lecham tout boeyt...
Ah! jamey, Mariou,
Enta desha las aprigues,
Ah! jamey, Mariou,
Jou n'èy bis toun pariou.

Quin bas au darrè
Deu tambourinayre!
Per u gibandrè
Jou nou-t damnarè...
Ah! jamey, Mariou,
Quoan u saut te da drin d'ayre,
Ah! jamey, Mariou,
Jou n'èy bis toun pariou.

B'arridi quoan tu
Serious me bouséyes;
En public toutu
Nou-m hès tu-per-tu...
Ah! jamey, Mariou,
Cap à cap quoan me tutéyes,
Ah! jamey, Mariou,
Jou n'èy bis toun pariou.

Parlem deus ahas
De nouste parroesse;
Diu! quoan de que-has
N'as tu sus lous bras!

Ah! jamey, Mariou,
Ta-m ha bibe de la messe,
Ah! jamey, Mariou,
Jou n'èy bis toun pariou.
Ah! jamey, Mariou,
Ta garni lou presbitèri,
Ah! jamey, Mariou,
J'ou n'èy bis toun pariou.

U counfray que-m dits
(Lou diable l'embésque!)
Que-ns an interdits...
Mes qu'abem ardots...
Ah! jamey, Mariou,
Si-ns cau passa de l'abésque,
Ah! jamey, Mariou,
Jou n'èy bis toun pariou.

Anem-se coucha,
Dejun à biahore,
Oey que bouy precha
Abans d'auficia.

Ah! jamey, Mariou,
Ta trinca dinque à l'ue ore,
Ah! jamey, Mariou,
Jou n'èy bis toun pariou.

*(Ayre : Ah! mon ami Thomas n'est jamais
dans l'embarras.)*

OBRES

LA SENT BISENTS

Bonica vécabo monn puzage,
Parou cretat deu bouq de Lou,
Au noum de touz nouz bilatye
Jou te porté les poumâ truc.
Si leur corp. Simou Jyffie
Sin la moultouze se plagen,
De la fait tout des Bersabie
Sala soustoupe nouze amon.

De porte en porte la carboide
Que hame déy lui soustouze,
Cada, la besta la poumâ
Que destarquet touz sacou.
Nou-t fachez pas si tar agelhet
Andechin moy les carillon
Din *de, de, de* de la bouzilhet
Que des *de, de, de* de la moultouze

LA SENT-BISENTS.

Boulhes recébe moun oumatje,
Patrou cremat deu bourg de Luc;
Au noum de tout nouste bilatje
Jou te porti lou prumè truc.
Si l'aut cop Simeou *Stylite*
Sus la couloune se plagou,
De la haut tour deu Barnabite
Sabi countempla nouste amou.

De porte en porte la carboade
Que hume dab lou saucissou;
Cadu, ta hesta la journade
Que destarlaque soun flacou.
Nou-t faches pas si tas aurélhes
Audéchin mey lou carillhou
Deu *din, din, din* de las boutélhes
Que deu *din, dòn* deu souadou.

A tout marit da familhète,
U pay soul à cade poupou;
A l'aymadou prouse filhète,
A la filhète u aymadou.
Per la crouts deu missiounàri,
Que sies à tous indulgent;
Tourne l'apetit au becàri
Counsèrbe la set au surgent.

Lou curè que biu de la messe,
De la pugnère biu Marti;
Cadu prèche per sa parroesse,
Cadu bòu l'aygue en soun mouli.
Deu claquet de tan de loenguètes
Si tu bos esta desliurat,
Da santat à qui tié pecètes,
Pecètes à qui tié santat.

L'arrenilhet de l'allegrésse,
Mesclat au sou deu tambouri,
Qu'apère l'ardente joenésse
Qui deja brulle de parti.....

Quoan beyès la rounde leujère,
Dignes à nouste capera
Qu'en segoutin nouste misère
Jamey nou-t poudem aufensa.

Perdou, perdou, si ma muséte
De tu n'ey digne gran Bisents!
N'èy pas la bouts roussignouléte
D'aquet couqui de Despourrens.
Per ma faute, ma grane faute
Que-m souy d'aulhous drin enrumat!
Si ma flahute ère mey haute,
Drin miélhou que t'auri cantat!

AU HASAGNET DEU DRAPÈU

Hasagnet, que tienes la place
D'ugn aute ausèt plus gran que tu ;
Mes qu'as soun co, qu'as soun audace,
Be sémble que heram toutu :
Eth, j'ens neuribe de sa gloère ;
Churle de libertat, ou chic....

Da-ns y bou pic,

Y bou pechic !

Mes au pourè tien-te hort, lou me mic !
Diu sab quin la te goarde bère,
Lou gat-pitoch de Metternich !

Bè deu couchant enta l'aubète,
Bè rescauha tout co herit ;
Que nat deus poples en raubète,
Nou sie hore de toun crit ;
A marcha souls y sens lisière
De tu qu'aprenguen *ric per ric* ;
Da-ns y bou pic,

Y la Belgique y la Poulougne
Qu'agusen la haus, lou bedoulh ;
Deja, sus lou sòu de Boulougne
Mey tau Sent-Père nou s'y moulh ;
Adiu sa baque betèrère,
Si n'a recours au Caserlic !...

Da-ns y bou pic,

Tous drapelets qui-u hèn la nique,
A l'Anglés que dan berdigòus.
Que bolen au sourelh d'Afrique
Coum bèt ahoalh de parpalhòus !
Tabé dens nat corn de la terre,
Deus omis nou-s hera trafic....

Da-ns y bou pic,

Pertout hè sourti la semence,
Espèrnicant coume u tentat,
Senou de l'arbe de sapiéce
Au mens deu de la libertat !
Pertout s'en trobe chic ou hère ;
De la ha bade qu'ey lou *hic* !

Da-ns y bou pic,

Que tout clouchè ta bouts segonde
Enta souna toun carillhou ;
Cante lou gran rebelh deu mounde,
Aus Reys da sus l'adroumillhou....
Y que, ta *fère bimbalère*,
Touts, touts debaren chic à chic....
Da-ns y bou pic,

Mes que hès d'aquets grans estayes,
Truque-taulès de Deputats ?
Certes nou-n mentaberés pas goayres
Qui prou nou-s sien arpastats ;
Au mounde n'an nade coénte, oère,
Que de-s grata hort lou melic.
Da-ns y bou pic,

Que seram, en seguin ta trace,
Toustems au cami de l'aunou,
Quoan de las mas de Sent Ignace
E serés benedit ou nou....
Lou pouloy que-ns en arrebère,
Hè-u dounc passa lou darrè *cuic!*

Da-ns y bou pic,
Y bou pechic !
Mes au pourè tien-te hort, lou me mic !
Diu sab quin la te goarde bère
Lou gat-pitoch de Metternich !

LA SARTOULETE

Coumpays

Siam gays!

Oey qu'ey la hèste

De sent Bertoumiu.

Qu'ou pelam tout biu;

Lechem-lou dab lou boun Diu!

Y, lou

Cuyou

Debat la bèste,

Anem préne let

Sus lou tucoulet

Deu berjè deu Sartoulet.

Hens las cautères,

Y las lichères,

Y las padères,

Audits la cansou

De la grichaule,

Tandis qu'à la taule

Cadu que gnaule
Après soun pintou.
 Peu quilhè,
 De mantu dalhè,
En passan lèu goardém-se las gambilhes;
 Sus lous os
 Dilhèu quauque estros
Ens haré quauque saute-corn de quilhes;
 En dabant !
 Haut ! Au double ban !
 En gahant
 Drin la courrudéte,
Au bèt soun de la turounete
 Qu'arribam ;
 Bèbiam y beyam !

 Quins bèts
 Troupèts,
 Coum d'anesquétes,
 Passen lous Escous
 Pingourlats de flous,
Oundrats de mile coulous !

Entrat
Au prat,
Bouques resquêtes
Ta beroys oelhous,
Tendres bermelhous,
Cos ta joens y ta tilhous!
Entrats bloundêtes,
Entrats brunêtes,
Bienets palhêtes,
Flous de la sesou;
Bienets per bandes
Fourma guirlandes
Y plates-bandes
Sus lou berd gazou!
Parechet!
A gran cop d'archet,
Julien deja que hè brouni la corde;
Y seguit,
Si-ey joen y hardit,
Lou cabaliè qui lou prumè b'aborde;
Gusmerets,
Ta pla premudets,

Tiets-be drets!
Beyam quin s'estiren,
Pougnoucots toustems je s'at biren,
En liran
Toustems, y-en baran.

Dansats,
Balsats,
Las autes bères;
Si de nous hèts cas
Risquem quauques pas,
— Fanfarrou, nou dansam pas.
— Pimpins,
Ta prims,
Nou siats ta fières!
— Nou-b mesclets de nous,
Proubedits-b aulhous;
Que-ns estounam mey de bous!...
Ue marchande
Que-ns achalande:
La mey gourmande
Que-s pren cabilhous;

La plus rebèche
Que bòu qu'ous lèche;
Be cau que prèche:
Qu'a lou co jelous.
Mes, d'u saut
U mechan crepaut,
De soum à houns que-ns bire là tistéte.
Y *Tollè!*
Tout lou canalhè,
Que se-b y jéten à la garrapéte.
— Qu'ey urgent,
Ça dits lou regent
Qui surbient
Dab soun èr capable,
D'ahueta drin lou mey coupable!
Mes Poulet
Qu'ey sus l'arboulet.
Au cèu
Trop lèu,
Que-s foun lou diu.
— Hem u darrè tour,

Dits (qu'ey sou retour)
Clère à qui nou hèn la cour.
— Nou j'ey
Per oey
Respoun Sophie,
Mama ta goarda.
— Mes que-ns ba crida,
Nou-ns cau pas mey retarda.
Sente Marie
Lèu j'aparie ;
Quoan la garie
Toutes que s'en ban ;
Y mante oubrère,
De la carrère,
Qui-ey la darrère,
Qu'ous pren lou daban.
Dab la noeyt
J'arribè l'arroeyt
De las cansous, lous crits y las disputes.
Parabas!
Diu ! quoan de faus pas,
De biroulets, de chutes y culbutes !...

Brabes gens,
Qu'ous ne siats temoens,
Ta qu'au mens
Douma cade ibrougne,
En se han bisita sa brougne,
Dret ou tort,
Qu'aye soun raport.
Courrem,
Nou-ns hem
Doubla la bèste ;
Y, sens nat miscap
Hens lou sarre-cap
Anem s'estuya lou cap...
Cherlit!
Berlit!
Oey per la hèste
De Sent Bertoumiu !...
Mes plasie au boun Diu
Que-y tournem cade an, *perguin!*

A DIU ME DAU!

A, Diu me dau! quine galère
D'esta moussu ta ha l'amou!
Auprès de la mey haroulère
Que perd soun tems y soun sermou.

Y d'abord, dab las damisèles,
Lous flous e lous hiéus d'arrechau,
Y lous cartous, y lous dentèles,
Nou n'y a pas tau clot deu cachau....

Mes quoa bey quauque maynadete
Dab la giraffe sou coustat
Soun pè fi, sa raube courtete,
D'amou que-m senti trempourtat!

Au poude-cot jou que m'eslanci
Y que l'abordi coume u hòu
Dej'atour d'ere me balanci
En han bèt drin lou parpalhòu :

- Diu ! Be j'a loungtems qui-b persègui,
 Si-u dic, lou chapèu à la ma.
- Jèy ! Quin sudats ! Moussu, que-b prègui
 De-b croubi ta nou b'enruma.
- Si sabèts quin lou me co b'ayme !
 — B'at crey, Moussu, mes qu'ets trop bou.
 — D'amou per bous jou crey que-m sayne.
 — Ah ! Moussu, que-b trufats de jou.
- Que biberi, que crey, de-b béde,
 Sens pa ni bi, gran Diu-biban !
 — Puchqu'at jurats, be b'en cau créde,
 Mes, Moussu, tirats en daban....

Anats trouba las damisèles,
 Eres qu'an lou parla mey dous....

- Ah ! nou-n seren pas ta cruèles !
 — Jou nou souy pas hèyte enta bous.
- Per ma fe ! Quines macheretes !
 Que-m sembleren pa benedit !
 — Moussu, puchque benets fluretes,
 Abets mounède d'u ardit ?

- Qu'abets la came fine y dure!
 — Dure, Moussu, coume u barroulh;
 Aco qu'ey de minja mesture,
 D'alhous qu'èy came dingu'au joulh!
- Pla malurous ey lou qui gause
 Fixa dus oelhs auta fripous!
 — Nou b'an pas, crey, panat gran cause.
 — Amigue! dats-me dus poutous.
- Dus pots, Moussu! b'abets lous bostes,
 Goardats-lous be, conm jou lous mes.
 — Nou-b fachets pas, au Diu bibostes,
 Ou que-b embrassi tout u mes....
- U mes que hè quorate semanes,
 Moussu, qu'èts trop entreprenent;
 Lechats-me dounc... Quines ribanes
 Abets au bénte, empertinent!
- A Diu me dau! Be l'abets bère!
 — Que-b dau u bèt hè-te-m enla!...
 — Deja de la mie machère
 Que part u brut qui-m semble cla....

A Diu me dau! Quine galère
D'esta moussu ta ha l'amou!
Après de la mey haroulère
Que perd soun tems y soun sermou....

OUNCOU!

Pla qui nou-b ayi counegut
Ouncou! bous siats lou pla-biengut!
Que-m disin qu'en han boste pourtrèyt
L'oubrè trèyt per trèyt
Deu clot que b'a treyt,
Mes soun triste barèyt
Nou m'a serbit quon b'èy birat,
Qu'à-m dise qu'èrets au hourat.

Ouncou! puchque hès dounc toupis,
Boste eretè que dits tant pis!
Car quon b'a bis tan esberidet,
Tan escricadet,
Tan pla frisadet,
Labets lou praube d'et
S'en auré hèyt, ta-b béde biu,
Tout ço qui-u dechèts bous, perdui!

Boste liloy que-ns hè r'aunou :
Que y'èts bestit coume u segnou.
Toutu nou-n siam per boste flouquet,
Boste berd fraquet,
Y boste bouquet,
Mey supers, biu-d'aquet !
Per segnou n'estouts renoumat ;
Lautet tout court qu'èrets clamat.

Ouncou ! puchqu'aymabets las fious,
Qu'en aurats de toutes coulous :
Touts ans que b'en pingourleyeram,
Que b'en oundreram,
Que b'en croubiram,
Y ta pla que heram
Que, quoaan trinquem lous eretès,
De debat ens herats tatès.

A nouste n'èm pas Huganauts,
Nou-ns hets lusi trop lous arnauts ;
Qu'èm bous crestias, mes bèt drin guitous,
D'u oelh amistous

Medichs pietadous
Guignats-se drin à tous,
Ta que nou-b birem de l'embès,
De pòu que-ns sautets à trubès.

BEBIAM A LA COÈBE NABÈRE

U bou hasa qui toun noum porte,
Qui n'ey ni chisclou ni capou,
A sabut desflisca la porte
Deu pouralhè de la maysou.
Qu'y cante deja la biengude
D'u berouyinet auserou ;
En soun cresc deja se remude
Lou muyòu d'u Sent Bincenrou.

Lon beyre en ma, dem-lou l'aubade
Abans qui piule au tisterou,
Ta que l'aynat de la coade
Porte la cleque y l'esperou.
Ta preserba de la pepite
Aquet nabèt *qui-qui-ri-qui*,
Bateyem-lou d'aygue de bite,
D'abance, à cops de *riqui-qui*!

A bous que-b desiri, pourete,
Que, grace au patrou de l'endret
Qui b'a ta beroy farcidete,
A la boune ore eb desliuret!
Y qu'en bou loc eth be remétie
Bous y lou boste hasagnet!
Qu'òu de bou let!... puch que-b permétie
Que dab salut bous y tournet!

Bebiam à la coèbe nabère,
A la joene pousteritat!
Mes que pouchcam redise encoère:
Pousteritat prousperitat!
Que la bit tabé qu'aproubagne,
Y que l'acoumpagne lou blat,
Que tout atau be s'acoumpagne
Per la plane y peu coustalat!

LA BISTANFLUTE

Ço qui-m desligue la paraule
Qu'ey lou darrè truc deu boussou,
Lou me reyaume qu'ey la taule,
Lou bi qu'apère la cansou,
Sustout quoan ey de Juransou.

Cadu ba soun tri,

Soun refri,

Mes, lou deu me clari :

Qu'ey la bistanflute,

Flute, flute, flute,

Bou cop de flahute!

Truque tambouri!

Quoan la noeyt a tenu sas téles
Aus trabatès d'u cèu pla caut,
Ta que nou-s truquen las estéles,
Be cau qu'ous jogue quauque saut

Lou briulounayre de la haut!
Tout que ba soun tri
Peu refri,
Jou crey, deu me clari:
Per la bistanflute, etc.

Quoan lou counscrit ba ta la guerre
De pòu que hè lou pas drin court
En audin brouni lou tounerre,
Mars qu'ou coundusech à la mourt
A truques de cops de tambour.
Tout que ba soun tri, etc.

Quoan bachèn ta las arribères
Las anesquetès, lous moutous,
Qu'en ban au brut de las esqueres,
Per batalhous y peloutous,
Atau que sèguin lous pastous.
Tout que ba soun tri, etc.

Las gouyatetes, à la danse,
A mens d'abé lou co de hac,
Ta miélhe segui la cadance

Debat lou mouchoèr, au soubac,
Qu'an l'arratet qui-us hè *tic tac*:
Tout que ba soun tri, etc.

Quoan jou bey ta bères malaudes,
Qui parlen de-s lecha mourì;
Sens *Aygues Redes, Aygues Caudes*,
En cantan jou las bouy goari,
« Lechats-me ha, » si-us diseri.
Tout que ba soun tri, etc.

Lou tambouri pagat d'abance,
Daune, que da pla mechan sou;
Que-b bouleri pla méte en danse,
Mes que m'arranjats de fayssou
Que n'èy ni rime ni resou....

Que souy trop en tri

Tau refri

Deu me praube clari:

De la bistanflute

Flute, flute, flute,

Bou cop de flahute!

Truque tambouri!

L'ESTANGUET

Tourcuts y drets,

Pagats lous drets,

Y la passade

A la Pousade ;

A l'*Estanguet*

Que-b desbagnet ;

D'Aspe ou d'Anso,

Machous, aci *cho* !

Saute de toun mullet, arrièrou,
De toun gran machou de Canfranc !

Aci, bié dansa toun boulèrou,
En hourrupan d'u bi pla franc ;

Sabi jouga de l'espartégne,

En hourrupan hort bi bourret,

Puchqu'atau lou jus de la brégne

Nou-s hè qu'à gran cop de jarret !

Tourcuts y drets, etc.

Que sentie la boutte ou la pégue,
Boè, bande hort de la timplégue ;
Au bi que-s négue lou mousquilh !
En debisan coum bère bargue,
Qu'arribes à bouque de noeyt,
Segu de t'empourta ta cargue,
Y de nou pas t'en tourna boeyt.
Tourcuts y drets, etc.

Dab ta brunete Aragounese,
Arrièrou, danse !... Y tu, lou boè,
Beyre en ma dab ta Lescuесе
Desbroumbe de ha : Bè-hou-bè !
Hèts aci touts drin de ligami :
Y nou-b passets que de droumi.
D'arré que nou cau passa hami
Ta mielhou passa lou cami.
Tourcuts y drets, etc.

Aci, lous sourdats, lous gendarmes,
Aci s'arrèsten coum bèts paus ;
Aci que repausen las armes,
Cridan : — Halte ! place ! y repaus !

Dinquau doaniè qui per feblèsse
Trinque en fraude dab lous colis,
Dinquaus poustilhous de Coundesse,
Qu'ey defendut de-y passa lis....

Tourcuts y drets, etc.

En aquèste oustau de Cocagne,
Per escoumbit, lou *capador* !
L'Inquisitou, lou gran d'Espagne,
Que nou hèn qu'u toupi d'arcord !
Aci dab la mediche boute,
Cristine y lou Rey-Capera
Que néguen lou *Real-Statute*
Dab lou trettat de Bergara !

Tourcuts y drets, etc.

Toute mounture qu'ey repropri,
Si-b desbroumbats de-y coussira :
Au pas, au trot, ou que galopi,
Tout court be se-b y arrestera ;
Nou y-a'sperou, nou y-a crabache,
D'aquiu qui-b pouchque mey sourti...
Bachats enta bebe goarnache ;

Cadu qu'aye soun picouti!
Tourcuts y drets, etc.

Per force, aci, be cau que barri,
Dits lou boè coum lou chibalè;
Aci nou y-a ni *Cho!* ni *Harri!*
Aci nou y-a nat *Bè-hou-bè!*
Emballes que l'esperou pique,
Ou l'agulhou ta nou-y pas i,
Lou diable à la coude se hique,
E que j'entren à rebouhi!
Tourcuts y drets, etc.

Boéus ou chibaus, mulets, bourricous,
Coum l'asou de fu Balaam,
Petits ou grans, Francés en Chicous,
Ta-ns y'arresta que perreman!
Deu Pourtalè carésse d'oste
Ta dehens que-ns sab apera;
Qu'en coste, perdiu! ço qui coste!
Coum la nèu dechem s'y eslurra....
Tourcuts y drets,
Pagats lous drets,

Y la passade
A la Pousade ;
A l'*Estanguet*
Que-b desbagnet ;
D'Aspe ou d'Anso
Machous, aci *Cho!*

AUS ELECTOUS HARTANÈS DEU BIARN.

Si-s pot, Diu b'acountéte !
Au tos de las fabous,
Peyrigords, b'èm urous
Que nadets à plé bénte !
Pople, pèch à despart ;
Hardit Pèle, pay qu'ey hart !

Diu que se-b pastouréje,
Bous bitous à l'arpast ;
B'ey harious lou past
Qui-b da lou qui-b mestréje !
Pople, etc.

La ma qui b'enharie
Lou mus, que-b da coum bòu,
Bou tros à soun hillhòu
Deu blat de la mayrie.
Pople, etc.

Deu blat qu'abem la palhe
Ta noustes neurigats,
Quoan lous bostes berriats
Soun metuts en gasalhe.

Pople, etc.

La boune *Mutuèle*,
Oun èts assecurats!
Y mey, qu'èts counjurats!
Que b'en birats la grèle....

Pople, etc.

D'Espagne coum aus Padres
Que-b tremousse la carn....
Be tirats u bèt lard,
Si nou sourtits pas ladres!

Pople, etc.

La pate qui-b gratuse
Que-b hè coucha la-n bdu;
De s'acroupi sou sdu
La prabe que b'escuse.

Pople, etc.

Lous pourquès de la bile
Deja que b'an tutats ;
Seguits coum èts toucats
Lous bostes *chefs* de file....
Pople, etc.

Chouy ! Chouy ! Lou corn apère ;
Lou budjet qu'ey tout blous ;
Chouy ! coumpays seguidous !
Quin tringle la cautère !
Pople, etc.

Mey si lou ministèri,
Messius, be hè chouy, chouy !
Nous auts que-b heram : houy !
Ballèu, jou qu'at espèri....
Pople, etc.

Pandards à triple panse,
Pandards harts y pitarts !
Que boulets dounc, gusards,
Englouti nouste France !
Pople, etc.

Porcs, que l'asou be f...
Dab bostes grans goulas !
De boste lard qu'èm las
De n'esta que la coutie.

Pople, etc.

Guizot que-b crucifie
Ta croumpa bostes bouts ;
Que meritats la crouts
Au miey de la parquie.

Pople, etc.

Que lou diable se-b pele
Coum nous auts èm pelats ;
Pelats y pla salats,
Que-b pele y b'escoartele!

Pople, etc.

Biarn ! trop que-t rabaches,
Mountagnes, adichats !
Si toustems plus bachats,
Pirenées ta baches !

Pople, pèch, à despart ;
Hardit Pèle, pay qu'ey hart !

LA BOUTIGUËTE DEU BIALÈ.

Au bèt soum deu Bialè,
Que toucats, à boste dréte,
Lou cant d'ue boutiguète,
Dab soun double pourtalè ;
Aquiù que hè cantounade.
Mey l'alet ensafranade
De quauque flou de maynade
Qu'en sourtibe... de fayssou
Que deu cant de soun aléte
L'Amou, coum bère auroungléte,
Que frisabe la maysou.

La ma plée de bouquets,
Aquiù daban cent persounes,
Que hasè cent capihounes,
Cent e cent arricouquets ;
Que passabe, repassabe,
D'u cop d'ocelh que la hissabe,

Ras de terre que glissabe
Pla souben y de fayssou
Que deu cant, etc,

Souben qu'ou disè tout dous :
« Moun Diu, b'ès chic amistouse !
Sies au mens pietadouse
Per u de tant d'aymadous ;
Aci que-us bey per binténes,
Touts cargats de tas cadénes,
Au mens tire-n u de pénes, »
Si disèbe... de fayssou
Que deu cant, etc.

Cade cop, au countrebent
Au bout de quauque guirlande
Que-u suspenè quauque aufrande,
Qu'ere lechabe en penent.
En fi, que-y lèche ue arrame,
Coum de frut à Nouste-Dame,
Cargade de cos en flame
Pla, pla bibe... De fayssou
Que deu cant, etc.

Lou frut d'aquet arboulet
Autalèu plats à la bère ;
Y lèu de sa ma leuyère
Qu'en destaque u ramelet,
Y près de soun co que plante
Aquet ramèu que l'encante...
L'Amou qu'at bed e que cante.
Gran mercés ! Y de fayssou
Que deu cant de soun alete
L'Amou coum bère aurounglete,
Que frisabe la maysou.

ADIU, PLANE DE BEDOUS!

Adiu, Plane de Bedous,
Caminau d'Espagne,
D'Aydius que soun mas amous,
Puyem la mountagne!

Adiu, Plane de Bedous,
Gabe qui l'enclabes!
Lou sendè deus amourous
Qu'ey lou de las crabes;
Coundusech-m à mas amous,
Rigoulet qui-u labes.

Mes deja l'amou, tout dous,
Trop lèu que-ns separe,
Gaboulet de plus en plus;
Car toun ounde clare,
Quoan jou m'en bau ta capsus,
Capbat que debare.

En passan, digam adiu
Au gigant de pèyre,
Cascaret que lou boun Diu
Courouna de yèyre,
Quoan lou quilha sus ta riu
Coum u cousquilhèyre.

Care-t, care-t, rigoulet !
Peu bousquet d'Ichante
Qu'enténi roussignoulet
Doun la bouts m'encante;
You be-m coupi lou siulet,
D'amou quoan eth cante.

Lèu passi toun poundiquet
Qui danse y tremoule;
Au brut de l'arricouquet
De l'aygue qui coule,
Danse, danse, poundiquet,
Sus l'ayre qui boule.

D'aci que-t hèy mouns adius !
Hocèy ta l'arribère;

Deu sarrot que-m sort Aydius,
Aydius qui m'apère,
Bachat coum l'eslur, mourbius !
De quauque lousère.

Adiu, plane de Bedous,
Caminau d'Espagne,
D'Aydius que soun mas amous,
Puyem la mountagne !

OUSSE.

Ousse, la bien aymade,
Tu, deu balou
B'en ès la hilhe aynade,
Tu n'ès la flou!
Sus tu l'abou fixade
Dens soun amou
Sa premere pensade
L'array deu sou,
Coum sus sa fiensade
L'aymadou sou.

Per tu, bent de Sarrance,
Ni bent d'Esquit,
D'Espagne ni de France,
N'ou-t hè nat *chit*;
Tu pla n'ès arrincoade,
Coum l'oeu nidau,

Coume ue Sente daurade
En soun buyau,
Que dic! coum quauque hade
En soun didau.

Qui n'a de pastourétes,
De joens pastous,
Mey genses, mey limprétes
Mey amistous;
Capbat las arribères,
Per la sesou,
Anésques de plus bères
Sòu berd gazou,
Emplean las esquères
D'u mey bèt sou!

Quoan l'ausèt, à l'aubète,
Hera *pin pin*,
Ousse, pren ta raubète
De flous d'abriu,
Ta que lou rey deu mounde,
L'array gauyous,

Acaban de ha founde,
Nobi! touns plous,
Encoère be t'inounde
De sas ardous.

AH! MAUDIT SIE L'AUSERÈ.

Piule, piule, may desoulade,
Que t'an raubat tous ausilhous,
La ta douce y tendre coade
De tous bien aymats auringlous!
Praubine, oun t'en ères anade?
Ah! maudit sie l'auserè
Qui de toun nid lous te tirè!
Oun ères dounc, praube auringlete,
A cassa l'ahoalh deus mousquilhs?
Quins prats rasabe toun alete,
Quoan te raubaben lous tous hilhs?
Praube may, entà-t lecha soulete!
Ah! maudit...
Mèrlous y gays de la countrade
Pourtan be s'èren reunits;

Perque nou dabèn hort l'aubade
A d'aquet gran bouleur de nids?
Eths n'an dounc ni co ni courade!
Ah, maudit...

Bèn à trabès de las heuguères,
Y per lous cams piula toun crit,
Ploure, ploure per las ribères!
L'ausèrè que se t'en arrid
Coum si cantabes *banalères*!
Ah, maudit...

Bèn, praube may, y bole, bole,
Bèn-te suspéne aus barroulets
De l'impietadouse cuyole
Oun piulen lous tous auringlets,
Ou cot-pouda-t per aquiu... hole!
Ah, maudit...

Diu, quin las ales eus poussaben
Au sourelh de la Libertat!
En soun aunou quin eths piulaben,
Tout ço qui-us abès, tu, piulat!

Perque dounc à tu nou-t gahaben ?

Ah, maudit...

Dab eths que sies presounère,

Dab eths au men pouyras mourì !

Dilhèu, per la terre estrangère,

Toutu mourirés de chagri

De-t béde soule sus la terre !

Ah ! maudit...

Bèn, praube auringlete esbarride,

Bèn dounc qu'en ey encoère tems,

Oun lou tou co de may te guide...

Ta tu nou j'a mey de printems,

Ni mey de libertat ahide !

Ah ! maudit sie l'auserè

Qui de toun nid lous te tirè !

JOU MEDICH.

Bielh passerou, sens camarade,

— Que-us m'an touts metuts en presou ! —

Sie lou mati, la brespade,
A qui piulerèy ma cansou?
A d'eths, abans, l'auri piulade...
Trop que-m rebié l'arrepourè...
Ah! maudit sie l'auserè
Qui deu lou nid tous eus tirè!

DIALOGUE

ENTRE MOUSSU MATHÈU, L'ELECTOU Y JEAN DE MINGE-
QUANNAS, LOU BOUHÈMI

(*Tros causits*).

Lou cinq nouvémbre en l'an mil oeyt cents trente sèt,

U diménche mati, lou péu lis coum l'ausèt,

Mey néte que l'ardit, ardoun coum la pistole,

Mountat sus sa cabale y mey fier que Barthole,

Lou berret sou coustat, à la ma lou bastou,

S'abansabe Mathèu lou cossou, l'electou,

Qu'en anabe à la haque y sus sa gran mounture,

De soun double talou que batè la mesure,

Tandis qu'à soun coustat u pouriot pla gay

Lou seguibe à pinnets, hanilhat per sa may.

Aus *hi-his* de la may, deu pouri qui pinnabe

Que hasè dounc Mathèu? Que hasè? Que rebabe l...

Lou tems ère acroupit y lou sou bergougous

Amuchabe à tatès soun crusou lagagnous;

Mes et, sens s'occupa de sourelh ni de brume,
 Qu'ère tout empensat y mey que de coustume...
 Ço qui lou Deputat l'abè hèyt accourda,
 La fabou qui-du pouyré de nabèt demanda,
 Tout aco lou broumbabe... y tabé dab gran presse
 Qu'arpantabe capsus la coste de Cardesse,
 Quoan arribat au soum, y daban Soubirou,
 Sa cabale tout court refuse l'esperou;
 Que recule en darrè, que bouhe, qu'esternugue;
 Lou Cossou que tié bou... Deu darrè de la mugue
 Oun s'ère acoucoulat, la noeyt, ta pla droumi,
 Lou sort u gran tatay qui saute tau cami :
 — Diu bous ayde, moussu lou Cossou, que-b saludi;
 Aurets besougn de jou, boulerets que-b ajudi?
 — Tire-te-m de daban, bouhèmi, mourts y bius!
 Qu'ès tu qui m'as aci hèyt pèrde lous estrius.
 Cho! cho! petite, cho! pourtan n'ey pas repropì;
 Dab ere mey soubén qu'ey jamès qui galopi.
 Cho, dounc! petite, cho! — Tienets-be hort, Mathèu!
 Tournats préne la bride y nou-b gahats au péu!
 La bèsti be-m counech...
 Pér Mathèu, j'a repres souns estrius d'escadéncé.

Oun que debare lèu capbat lou caminau,
Mingequannas à pè, Mathèu dret à chibau.

MINGEUANNAS.

Y dounc, moussu Mathèu, que bats drin ta la bile?
N'ey pas marcat, pourtan...

MATHÈU.

Que bos? A doumicle
Per carte deu Prefèt, oey que souy embitat
A tourna renouma nouste bou deputat...

MINGEUANNAS.

Renouma, disets-bous?.,

MATHÈU.

E qui bos dounc que noumi?
Per l'arroundissement, cerque-m u mey brabe oumi,
Mey poulit, y mens fier!

MINGEUANNAS.

Y mey beroy garsou!

MATHÈU.

Perdiu, d'aquéste au mens be tiram quauque sou!

MINGEUANNAS

Nou hè pas trop de brut...

MATHÈU.

Pla ! mey que hè besougne...
E bos qu'à tout prepaus que cerque plague e brougne,
Coum tan de cridassès, pretenduts ouratous,
Doun nou hèm pas gran cas nous autis electous;
Toustems arrebendits y que sus la gran bile
Hèn arde lou mousquet de la guerre cibile,
En mentaben toustems lous mouts de *libertat*,
De *partatjes* de bes y de *soucieta*t...
Parle-m drin de quauqu'u qui sab au ministèri,
Si-b arribe u malur, trouba-b u jupitèri :
Abets u pa de boeus qui-s soun espederats ?
Crac ! u mout à Paris, y que-b soun reparats...
Abets maynats ? Y dounc, qu'abets lou pribilètje
Per la mieytat deu prèts deus méte en u coulètje ;
Urous, urous ! si, per las impousicions,
Oun nou perdè lou frut de las eleccious !

MINGEQUANNAS.

Qu'en parlats de bou co, la ma sus boste bourse...
Mes, e boulets defénde au praube sens ressource,
Qui pague coum u gn'aut y qui n'oubtien arré,
Ta-s ha passa l'umou de jeta soun beré ?

Eth à qui nou harats jamés caresse d'oste,
Qu'òu serb qu'u caminau que passe deban boste,
Y se peu Sous-Prefet èts noumat maire ou nou,
Per dessus lou marcat, que-b den la crouts d'aunou?

MATHÈU.

Lèche-m aqui la crouts, que bates la campagne...

MINGEQUANNAS.

Mes quoau founciounari,
Deputat, inspectur, sous-prefet, magistrat,
Hera rende au praubot l'ardit qui l'an tirat !
Lou *fisc*, à *bout pourtant*, aus souns besougns que tire :
Lou bi, lou pa, la sau, lou trauc per oun respire,
L'escabèle oun se sèd, la palhasse oun s'adroum,
Pertout lou coulectou qu'estén sa ma de ploum...
E bòu penden l'ibèr defendé-s de la bise ?
Moussu lou forestiè countre eth que berbalise
Enfin à la presou perseguit peus berbaus,
Que ba trouba soun pa, soun lhey y lou repaus !...
Praube Pople pourtan qu'arré nou représente !...
Lou pople reunit be da pla quauqu'arré,
Que pague souns impots, y que-s tire d'intrigue;

E pagats, bous, per eth? Be j'auré chic de brigade,
Si poudèm tous per cap apourta nouste bouts!
Cadu seré per si, la ley seré per tous...
Qui hè la ley? Lou gran, y toustems dab retrague!
Ta qui la hè? Tad eth, y lou praube que pague.
Qui neuriré l'Estat, se n'ère l'artisa,
Lou petit marchandot y lou praube paysa?
Ta poudé proutetja toute la gran familhe,
Abans d'en esta may la ley qu'en sie hilhe.
Oh! si ta ha la ley èrem tous counsultats,
Labets que diserém à noustes deputats :
— Nou s'agés pas aci de bourses au coulèdje
Nou boulém pas enténe au méndre pribilèdje;
Nouste pays que-s batoun, oui, per l'egalitat!
Que boulém lou tribalh, la pats, la libertat...

Cadu qu'aye sa bouts coum a lou dret de bibe,
D'ana, de trafica, de debisa, d'escribe,
D'exersa mile emplecs... y de ha neurigats!

MATHÈU.

Oui, coum lous cas hèn cas, y coum lous gats hèn gats.

MINGEUANNAS.

Urous, si coum à d'ets lous poussabe la pélhe,
Coum la plume à l'ausèt, coum à l'arbe la hoélhe !

MATHÈU.

Au brès, lous deu paysa qu'an au mens u bayòu !

MINGEUANNAS.

Lous noustes qu'an lou nid qui-s jumpe à l'arrayòu.
Coum sabem lous impots qui plaben suòus menatjes,
A mens de frès au bosc que hèm noustes maynatjes.

MATHÈU.

Qu'òus debets hoec y loc !

MINGEUANNAS.

Qu'an la cape deu cèu,
Qui-òus sert de bourrassète y tabé de ridèu;
Ta larè qu'an lou sòu...

MATHÈU.

Ta luts, la noeyt, l'estéle

Quoan parech ?

MINGEQUANNAS.

Y sinou que-s couchen chens candèle.

MATHÈU.

Despuch de mandia qu'òus aprenets l'estat?

MINGEQUANNAS.

Que s'en ban ta la drogue y Diu qu'òus dou santat!

MATHÈU.

Deu dot, ta-s marida qu'an lèu hèyt l'imbentari?

MINGEQUANNAS.

U bielh toupì qu'òus sert de curè, de noutari.....

MATHÈU.

Maynats incestuous qui n'an ni pays ni mays!

MINGEQUANNAS.

Tabé touts, sens jelou, que partatjen en frays.

MATHÈU.

Ous cau souben esperts enta ha lous partatjes?

MINGEUANNAS.

O, nou s'escanen pas, Moussu, peus eretatjes.
O n'òus cau pas à d'eths, coum aus de boste reng,
Pasteng ta-s da l'estat, quon an l'estat, pasteng.

MATHÈU.

Qu'ey lou debé deus pays d'establi lous familhes,
De plaça lous garsous, de marida las hilhes.

MINGEUANNAS.

Que benets tad aco boste païs, si cau,
Mey lous bostes bastards oun ban?... à l'espitau?

MATHÈU.

Bous auts, quin lous neurits?

MINGEUANNAS.

Y, coum nous, dab mesture!
Puch, lou plasé de-us ha que-ns sert de mascadure.

1838.

A DESPOURRI.

Lous Dius de tems passat, coum lou hilh de Marie,
Si touts nou badèn pas en quauque escuderie,
Au ras deus boéus, deus agnèts, deus moutous,
Coum lou Diu de bertat, si lous Dius de la fable
Nou badèn pas au miey de quauque estable,

Quauques-us que badèn pastous.
Tout lou hamèu qu'òus adourabe,
Qu'èren neurits de lèyt de crabe,
Y mante bierje qui-us apouperabe
De souns bequets innoucentous,
Qu'òus s'arroudè de cent poutous.

Despuch, quon l'escoutou, lou miussat y la broye

Abèn rendut lou Diu-nenet
Drin escatsat y mey granet,
Quon camétes hasè... decap la mey beroye,

Coupet, coupet,
Que gahabe lou galoupet.
Au bèt cap de la courrudete,

Que sabè, lou flaugnac, que quauque hoetadete
En rebienè toustem, y que seré hapat
Y de poutous minjat, arroudut, hurrupat...
Eth, de la brasse enla, ja las s'endebinabe l...
Y tabé, quoa labets à la qui l'aninabe
 Lous joens pastous en baganaut
 Hasèn lusi l'arnaut,
 Eth, coum a de coustume
 U craboutet qui-s prepare à la tume,
 Qu'òus be guignabe de biscorn,
Arissan sus soun frount souns pelets coulou d'or.
 A las purnes dibines
 Qui l'esguinsaben de las nines,
 Aus esclamac de souns oelhous
 Qu'aparechè lou Diu jelous!
 Mey tard, sus quauque haute
 Segut coum u petit douctou,
A la gent que hasè mile sermous sens faute,
 Mielhe que nat predicatou...
Qu'òus disè ço déu cèu, de l'aygue y de la terre,
Deu hoec quin ey sourtit; deus bents qui-s hèn la guerre;

Quin lou sourellh reglè lou tems y las sesous;
Quin hè bade en bèt cop las èrbes, lous pousous;
Aus trabateths deu cèu, coum autan de candèles
Qui nou-s mouquen james, quin liren las estèles,
Sustout la de la noeyt, deus pastous lou luga,
Qui dits à l'amourous ouin deu ana rega.
Labets, sus u clari, de cent cansous nabères,
Que hasè resouna mountagnes, arribères;
Y tout emberbequit lou païs de taus sous,
Au soul noum de l'amou redisë sas cansous.
Ta miélhe l'escouta lous arbes s'abachaben,
Dab eths, y lous grans rocés y lous pics que dansaben;
Y lous ours y lous loups deus agnets amourous
Bienèn dab lous òulhès leca souns pederous.
Atau qu'aberets bist aquere gent saubatje
Escouta las lessous d'aquet dibin maynatje :
Quoan parlabe d'amou, qui gausabe aleta!
Y lou Diu, quoan bedè la bertat bertadere
Ha tremoula lous joulhs de la predicadere,
Que-s birabe tout court enta baysa l'auta :
L'innoucènze per eth lèu j'ère desbesade.
Puch, coum peus bourdalats anabe à la mesade,

De segu que bagabe à Moussu lou regent
Per lous corns y cournets de counfessa la gent.
Qui parle coum u Diu que parle coum u libe,
Y la léngue deu cèu qu'enségne lou-que-bibe;
Ere soule tira la gent deu saubatjey...

Atau, tu, quoaan badous au pè-deu mount de Poey,
Cyprien, au bèt miey d'u palhat de flouretes,
Lèu que passès aus bras de nostes pastouretes :
Y courounat de flous, per eres bajoulat,
Sus lous blancs couchinets te sentis aloulat.
Deus pastous adourat coum l'Enfant deu miracle,
Qu'ous parlès autalèu coum u petit ouracle,
Y tout emberbequits de ta gauyouse umou
Qu'aprengoun à parla la léngue de l'amou,
Oui, de l'amou! Diu sab aquet poulit lengatje,
Chic à chic, quin gagna de bilatje en bilatje,
Y, tau coum foun la nèu au sourelh deu boun Diu,
Quin sourtin autalèu lous Aspés de l'oumpriu!
L'esprit, coum l'auseret, à l'array que-s desbélhe :
Eths desempuch n'aboun de groussiè que la pélhe;
Y lous pics y lou Gabe en lous arricouquets,
Redigoun lous plasés y lous goeys deus pouquets.

Ta lénque, nouste may, badude à la mountagne,
S'agrade qu'à l'eslou d'ue berde campagne;
Qu'ayme las fious, lou sou, lou cèu blu, pla estelat,
Y lou Gabe oun cent cops soun frount s'ey miralhat.
Qu'arribèn, après tu, lous cantayres de bile,
Hourcastremè, Mesplès, Bitaubè, Foundebile,
Y tan d'autes despuch... Mes lous noustes pastous,
De tan d'arrepourès nou goarden que lous tous.
Penden u siègle d'or desempuch ta biengude,
Noustes pays que cantén toun *anésque pergude*,
Lou malurous pastou dab la berjère en plous
Y soun *fidèl Pigou*, sensible à lous doulous.

Mes u die pourtan la troumpète guerrière
Qu'òus dits que l'enemic a passat la frountière...
La fanfarre autalèu que succède au clari,
Coum lou cant de Roujet de L'Isle à Despourri.
Y tabé lous Aspés en courren à l'armade,
Se broumbèn de toun pay y de sa triple espadè,
Touts lous tendres pastous, lous nouchalents òulhès
Que-s lhèben autalèu terribles fusilhès.
Aus noumbrous enemics qui coum la mar pregoune
Peus sendès de Lescun, coum peus boscs de l'Argoune,

Bienèn hounè sus nous, qu'aboun ta ha rampèu ?
Qu'aboun la *Marselhese* ! y qu'aboun lou drapèu !
Qu'òu calè tiène haut, y qu'en aboun la talhe !
Pendén bint e cinq ans que dura la batalhe !
Ou l'ihèr ou lou cèu per nous estou pourtat ;
Que defendèm lou sòu, l'amou, la libertat !
Touts lous Reys qui labets ens gausén ha la guerre,
Que-s bedoun oubliats de mete joulh à terre.
Y de touts aquets frays qui s'èren, Diu qui crey,
Hèyts sourdats, ou demouns ! bèt u que-s bira Rey !
Y crédes qu'aquet rey, *qui hé d'outes campagnes*
Que-s desbroumba james *la haut sus las mountagnes*
Y si de souns Suedoès lhèu n'arrèste lous pas !
Dab quauques *Diu-bibans* qui nou coumprénin pas,
Si quoa quauque berset deus tous e l'esperoune,
Nou l'arribè soubén, la ma sus sa couroune,
De dise « Diu bous ayde ! » estounat, Diu qu'at sab,
De n'abé pas encoèrè u berret sus lou cap !
Tau coum lous pouriquets e sèguin la garie,
Atau que-ns sèc pertout la bouts de la patrie.
Y si lous riberés la bedin en trabès,
Deban lou mountagnòu que-s quilhe sus lous pès ;

Aquiu, deban lous oelhs, toustems que l'a présente !
Si n'òu gahe lou mau de la patrie absente,
Tu qu'en as tout l'aunou !... Mes, tabé, Cyprien,
Quoan debara lou brut d'aquet bèt mounumén
Que lous brabes Aspés empoundin à ta glori,
Present, absents, à touts que-us biengous en memori,
Taus Biarnés de France y taus de l'estrangè
Nou y abou qu'ue bouts de Stockolm dinque à Algè.
Reys, pastous, coum au brès de l'enfant de Marie,
Que pourtén lou tribut au hilh de la patrie :
U Rey d'abord ; après biengoun lous Deputats,
Lous qui n'an de pregoun ! Puch, lous brabes sourdats
Qui n'an pas descoubert aus sables de l'Afrique
Las mines deu Pérou, ni l'or de l'Amérique,
Y coum moussu Bugeaud, n'an pas credit oubert
Ta tira sous *boudjous* de Mous d'Abd-el-Kader !
Mes lou co be hè tout... Après, la gent d'espade
Qu'an pague hère chic...

Nous auts qu'èm sens soutade,
B'at sables, Cyprien, qu'èm praubes lous pastous
Y tounuts auta ras que lous noustes moutous.

Mes toutu quoan aurém las òulhes entecades,
Quoan nou pouyrem paga las darrères bacades,
Quoan se deuré seca lou grulh entre lous dits :
Plus lèu que-s benerén la salière y la cape,
Dinqu'au darrè bassiu y la darrère crape,
Meylèu qu'òus arrè-hilhs poudoussen dise arrens :
« Toun pay que desnega lou noum de Despourrens ! »

1840.

ESCLARIDES

La Vierge-Bonne, sur un coin de la terre de la Vierge-Bonne.
Aye: Marie, si tu vois que ton cœur se...

Aux Habitants des Déserts, sur la montagne des
dépôts. Mars 1871. Aye de la Collé...

La Saint-Etienne, sur la terre d'Etat, célébrée en son
honne, pour qui est près des Puits des Eaux. Aye: Vierge
de France, sur le gazon.

Aux Dieux sur tout les tribulations de mon âme. Aye:
Réponse d'Indre à la lettre de M^{re} Hélène.

Ouvrez! Aye: De l'air à la sainte Marie.

Bien sur la Collé sainte, sur un coin de France, pour
Marie, qui est sur tout pays.

La Bénédictine, sur un coin de France à la
Agnes-Catherine, sur la M^{re} M...

L'Espérance, sur un coin de France de l'archevêque
Léger, sur un coin de France, sur
l'air 1871.

Aux Esclaves habitants des Dieux. Aye: Bénédiction à
l'honneur de l'Esprit et ses bienfaits.

LA SENT-BISENTE, *cansou enta la heste de Luc de Biarn.*
Ayre : Mars, si tu bos que tas merbelhes.

AU HASAGNET DEU DRAPÈU, *cansou ta la serenade deu drapèu.* Mars 1831. *Ayre de la Cata coua.*

LA SARTOULETE, *enta la heste d'Estos, celebrade au sartoulet, prat qui ey près deu Pount deus Escous.* *Ayre : Valse de Frontin, mari-garçon.*

AH DIU ME DAU! *las tribulacions d'u moussuret.* *Ayre : Réponse d'Isidore à la lettre de M^{lle} Félicité.*

OUNCOU! *Ayre : De cap à tu souy Marion.*

BEBIAM A LA COÈBE NABÈRE, *au me amic Bicents, yoen marit, qui anabe èste pay.*

LA BISTANFLUTE, *bercets heyts après u disna à las Aygues-Cautes, enso de M^{me} M...*

L'ESTANGUET, *bercets ta l'inougracion de l'auberge d'aquet noum situade près deu Pount de Lescun, balèe d'Aspe.* 1842.

AUS ELECTOUS HARTANÈS DEU BIARN. *Ayre : Bénissons à jamais le Seigneur et ses bienfaits.*

ENDIC

<i>Dzabiè de Nabarrot</i>	VII
<i>La Sent-Bisents.</i>	3
<i>Au Hasagnet deu drapèn.</i>	6
<i>La Sartoulete</i>	10
<i>A Diu me dau!</i>	17
<i>Ouncou.</i>	21
<i>Bebiam à la coèbe nabère.</i>	24
<i>La Bistanflute.</i>	26
<i>L'Estanguet.</i>	29
<i>Aus Electous hartanès deu Biarn.</i>	34
<i>La Boutiguète deu Bialè.</i>	38
<i>Adiu, plane de Bedous.</i>	41
<i>Ousse.</i>	44
<i>Ah! Maudit sie l'auserè.</i>	47
<i>Dialogue entre Moussu Mathèu, l'électon, y Jean de Mingequannas, lou Bouhèmi</i>	51
<i>A Despourri.</i>	60
<i>Esclarides</i>	69
<i>Endic.</i>	73

ACABAT DE HICA EN LETRES DE MOULLE EN L'OUBRADOU DE
FREDERIC COCHARAUX, MESTE EMPRIMAYRE A AUCH, LOU BINT
E CINQ DE MAY DE L'AN MIL NAU CENS BINT E QUATE.

*Touts lous drets de reprodoucciou e de rebirade soun reserbats.
« Editouriau Occita » editou dous « Amics dou Libe
Occita » à Samatan (Gers). — France.*

Pr.: 7 Fr.